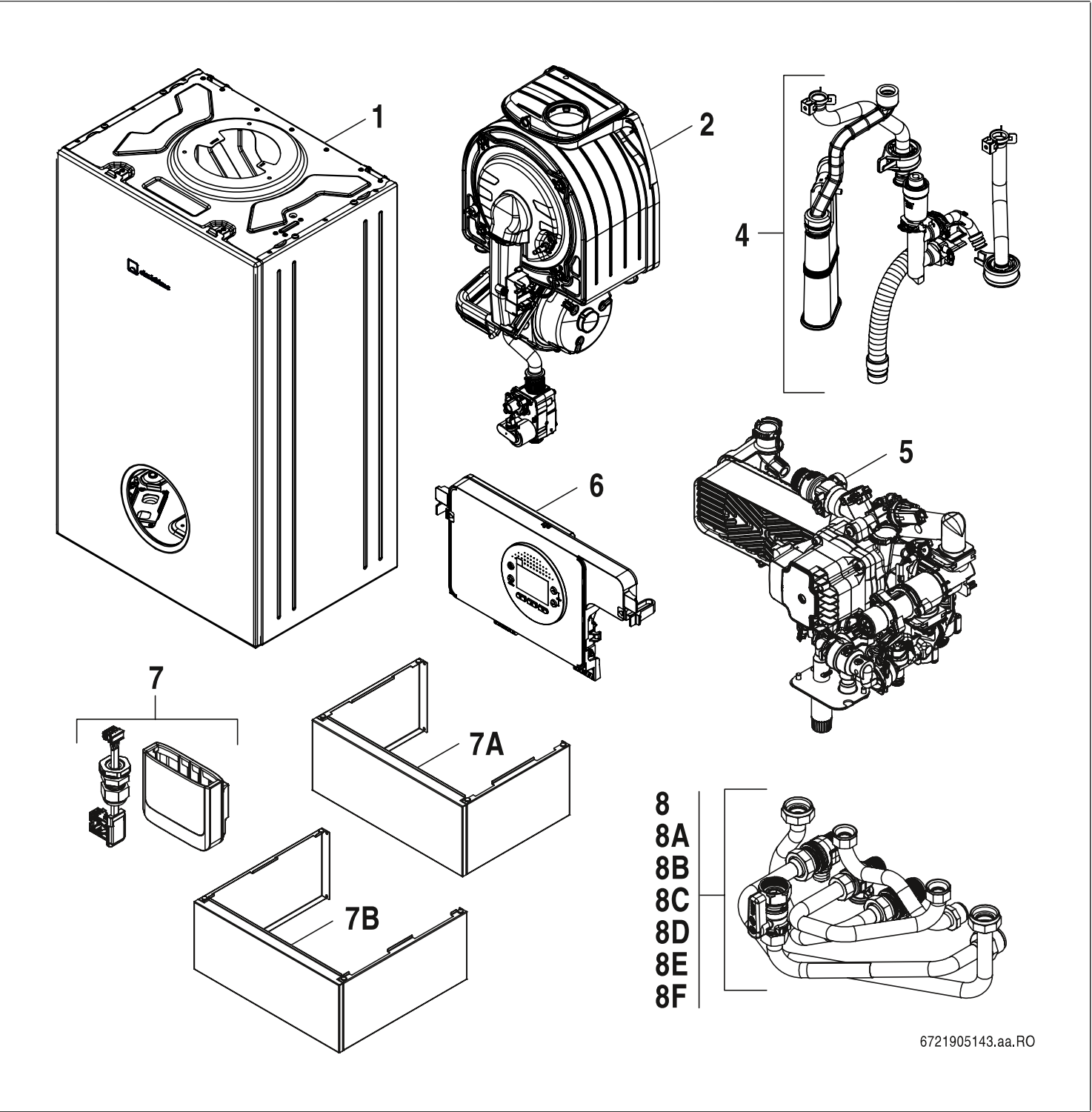


oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS



6721905143.aa.RO

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hr] Važne upute za Instalaciju/Montažu

Instalacija/montaža mora biti izvedena od strane kvalificiranog stručnog osoblja, poštujući ove Upute i u skladu sa važećim propisima.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაწესის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydami si šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autorisert installatør, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Instalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmaları yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行，同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

[ar] ملاحظات هامة للتثبيت/التجميع

يجب أن يتم التثبيت/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

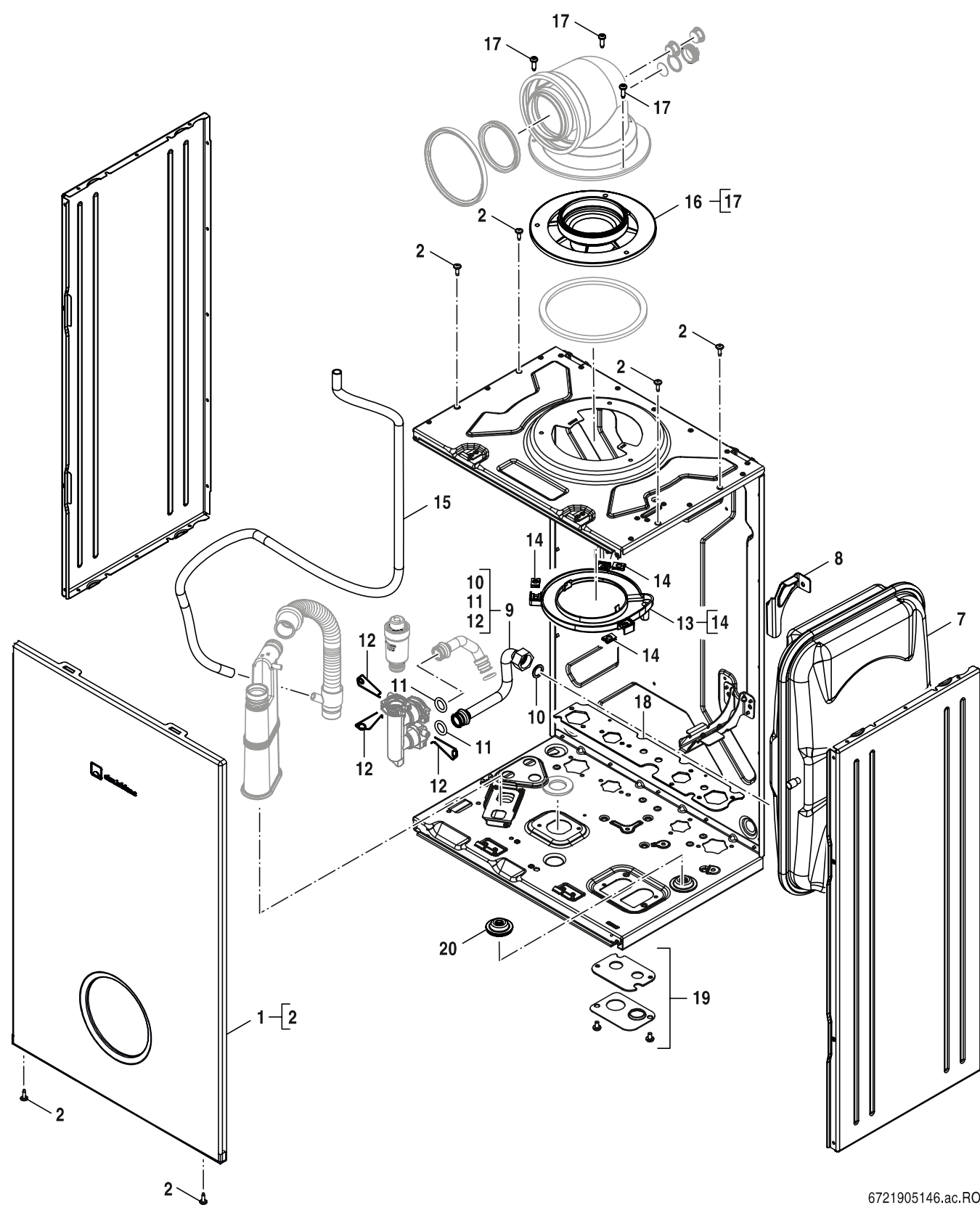
[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905146.ac.RO

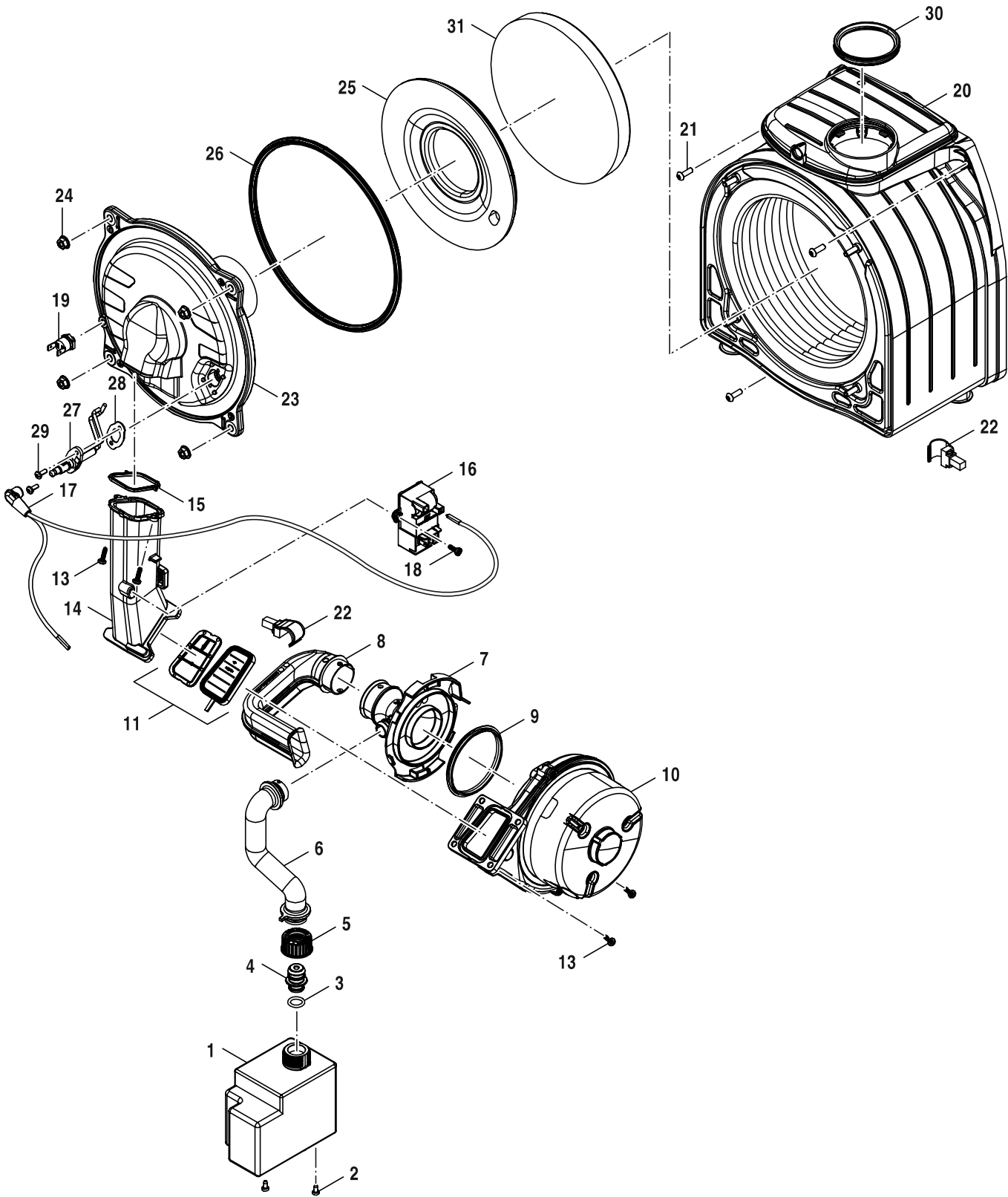
Pièces de tôle
Sheet metal

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														Remarques Remarks
1	Panneau avant ELM oxylis	8 716 774 899	■	■																
1	Panneau avant ELM oxylia	8 716 774 900			■	■														
2	Vis 8x1 / 2 ZC PZFL type B S / guide	8 716 117 028	■	■	■	■														
7	Vase d'expansion	8 737 604 235	■	■	■	■														
8	Support (Vase d'expansion)	8 737 604 543	■	■	■	■														
9	Tube (Vase d'expansion)	8 737 604 250	■	■	■	■														
10	Joint 18,6x13,5x1,5 (10x)	8 710 103 045 0	■	■	■	■														
11	Joint torique 13,87x3,53 (10x)	8 716 771 155 0	■	■	■	■														
12	Épingle 18mm (10x)	8 718 684 699 0	■	■	■	■														
13	Couvercle	8 737 604 540	■	■	■	■														
14	Ecrou en pince 4,8mm (10x)	8 710 609 015 0	■	■	■	■														
15	Tube flexible	8 737 604 553	■	■	■	■														
16	Adaptateur (Adaptateur des fumées)	8 716 122 825	■	■	■	■														
17	Vis ST 4,8x30 (3x)	8 713 403 039 0	■	■	■	■														
18	Plaque de scellement (Corps hydraulique)	8 737 604 544	■	■	■	■														
19	Joint (Disconnecteur)	8 716 774 898	■	■	■	■														
20	Joint (Robinet de vidange)	8 737 604 545	■	■	■	■														

oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS	Pièces de tôle Sheet metal	1
------------------------------------	-------------------------------	---

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721904793.aa.RO

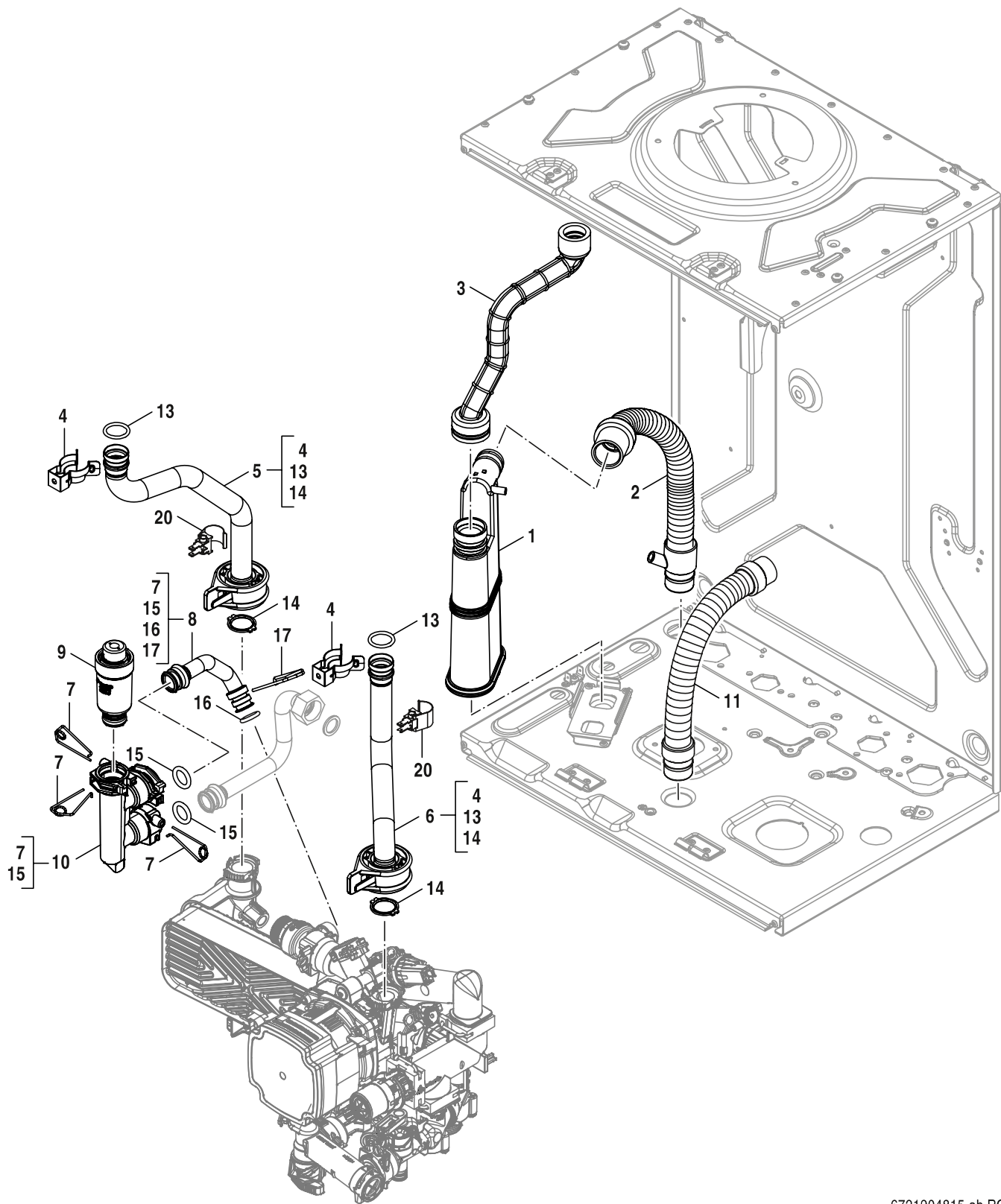
Échangeur thermique
Heat exchanger

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756															Remarques Remarks									
1	Bloc gaz	8 738 902 772	■	■	■	■																								
2	Vis M4x8 (10x)	8 738 901 740	■	■	■	■																								
3	Joint torique 12,37x2,62 (10x)	8 738 903 402	■	■	■	■																								
4	Injecteur 24 kW G25	8 716 774 907	■		■																									
4	Injecteur 30 kW G25	8 716 774 908		■		■																								
4	Injecteur 24 kW (NG)	8 738 902 773	■		■																									
4	Injecteur 30 kW (NG)	8 738 902 774		■		■																								
5	Écrou (Bloc gaz)	8 718 600 79A 0	■	■	■	■																								
6	Tube gaz	8 738 902 775	■	■	■	■																								
7	Venturi 24 kW	8 738 902 776	■		■																									
7	Venturi 30 kW	8 738 902 777		■		■																								
8	Conduite d'aspiration d'air	7 736 700 396	■	■	■	■																								
9	Joint	7 746 001 88A 0	■	■	■	■																								
10	Ventilateur	8 738 903 401	■	■	■	■																								
11	Clapet anti-retour	8 738 905 216	■	■	■	■																								
13	Vis 4x14 (10x)	7 746 900 447	■	■	■	■																								
14	Conduit gaz-air	8 738 902 778	■	■	■	■																								
15	Joint (Conduit gaz-air)	8 738 905 215	■	■	■	■																								
16	Transformateur d'allumage	8 738 902 779	■	■	■	■																								
17	Câble d'allumage	8 738 902 780	■	■	■	■																								
18	Vis 4x12 (10x)	8 738 902 781	■	■	■	■																								
19	Limiteur de température	8 738 905 217	■	■	■	■																								
20	Échangeur thermique C3	8 738 902 782	■	■	■	■																								
21	Vis M5x16 (5x)	7 746 900 310	■	■	■	■																								
22	Sonde de température	8 738 903 403	■	■	■	■																								
23	Capot de brûleur	8 738 902 783	■	■	■	■																								
24	Écrou M6 (10x)	8 738 903 410	■	■	■	■																								
25	Isolation (Capot de brûleur)	8 738 902 784	■	■	■	■																								
26	Joint (Capot de brûleur)	8 738 902 785	■	■	■	■																								
27	Jeu d'électrodes	8 738 902 786	■	■	■	■																								
28	Joint (Jeu d'électrodes) (5x)	8 738 902 787	■	■	■	■																								
29	Vis 4x10 (10x)	8 738 902 788	■	■	■	■																								
30	Joint DN60	8 738 902 789	■	■	■	■																								
31	Isolation (Échangeur thermique)	8 738 903 470	■	■	■	■																								
	Jeu de maintenance C3	8 738 903 670	■	■	■	■																								
										oxylys iCONDENS oxylya iCONDENS										Échangeur thermique Heat exchanger										2

Liste des pièces de rechange

Spare parts list



6721904815.ab.RO

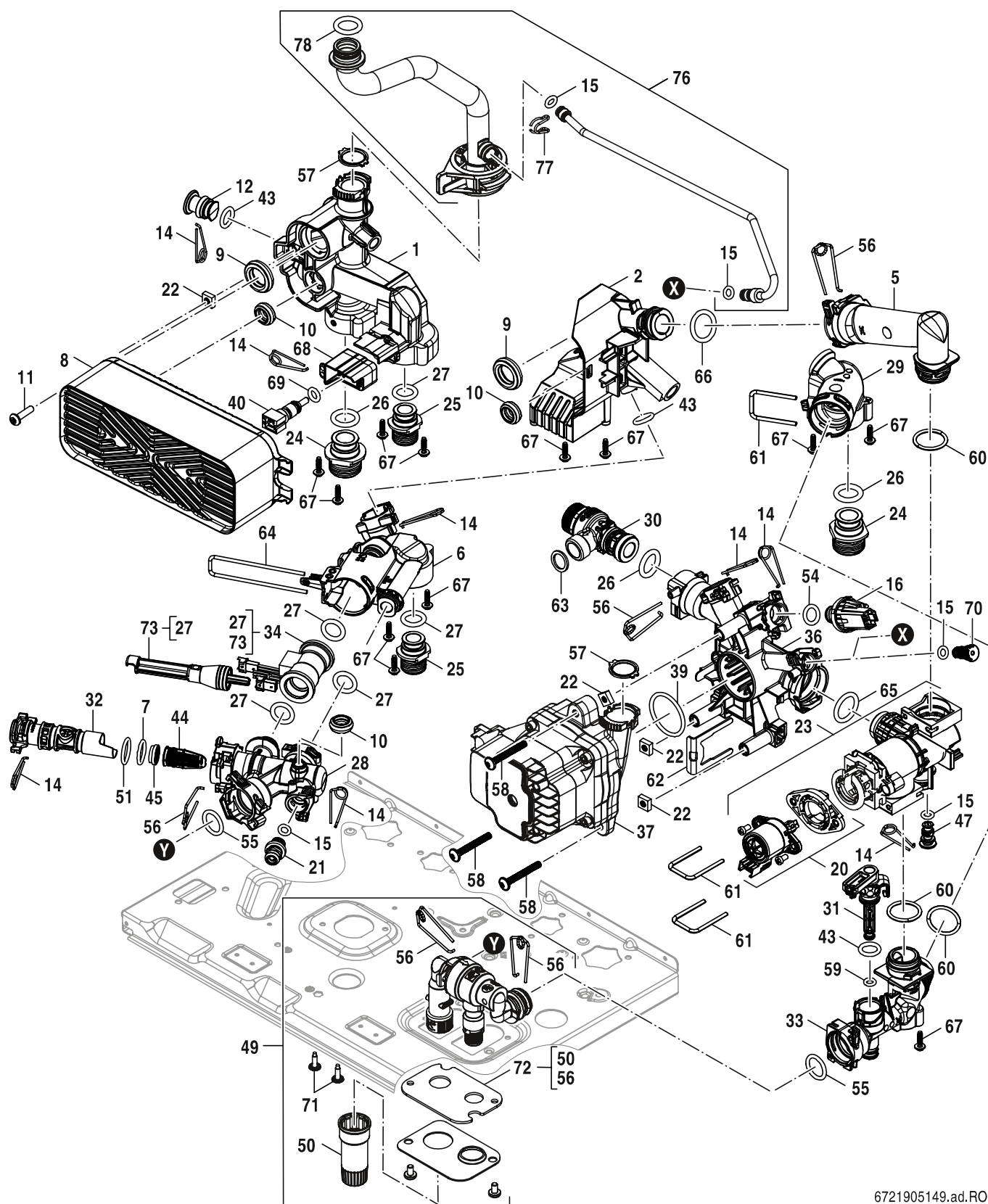
Tubes
Tubes

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														Remarques Remarks
1	Siphon	8 716 012 273 0	■	■	■	■														
2	Tube flexible (Siphon)	8 737 604 265	■		■															
2	Tube flexible (Siphon)	8 737 604 739		■		■														
3	Tube flex. (Échangeur thermique/Siphon)	8 737 604 236	■	■	■	■														
4	Clip (10x)	8 737 604 258	■	■	■	■														
5	Tube départ	8 737 604 257	■	■	■	■														
6	Tube retour	8 737 604 262	■	■	■	■														
8	Tube (Pompe)	8 737 604 249	■	■	■	■														
9	Purgeur	8 737 604 731	■	■	■	■														
10	Adaptateur (Purgeur)	8 737 604 248	■	■	■	■														
11	Tube flexible (Soupape de sécurité)	8 737 604 264	■	■	■	■														
13	Joint torique 17,86x2,62 (10x)	8 716 140 806 0	■	■	■	■														
14	Joint 18.5x24.3mm (10x)	8 716 771 259 0	■	■	■	■														
20	Sonde de température	8 738 903 403	■	■	■	■														
oxylis iCONDENS											Tubes									
oxylia iCONDENS											Tubes									

4

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905149.ad.RO

5

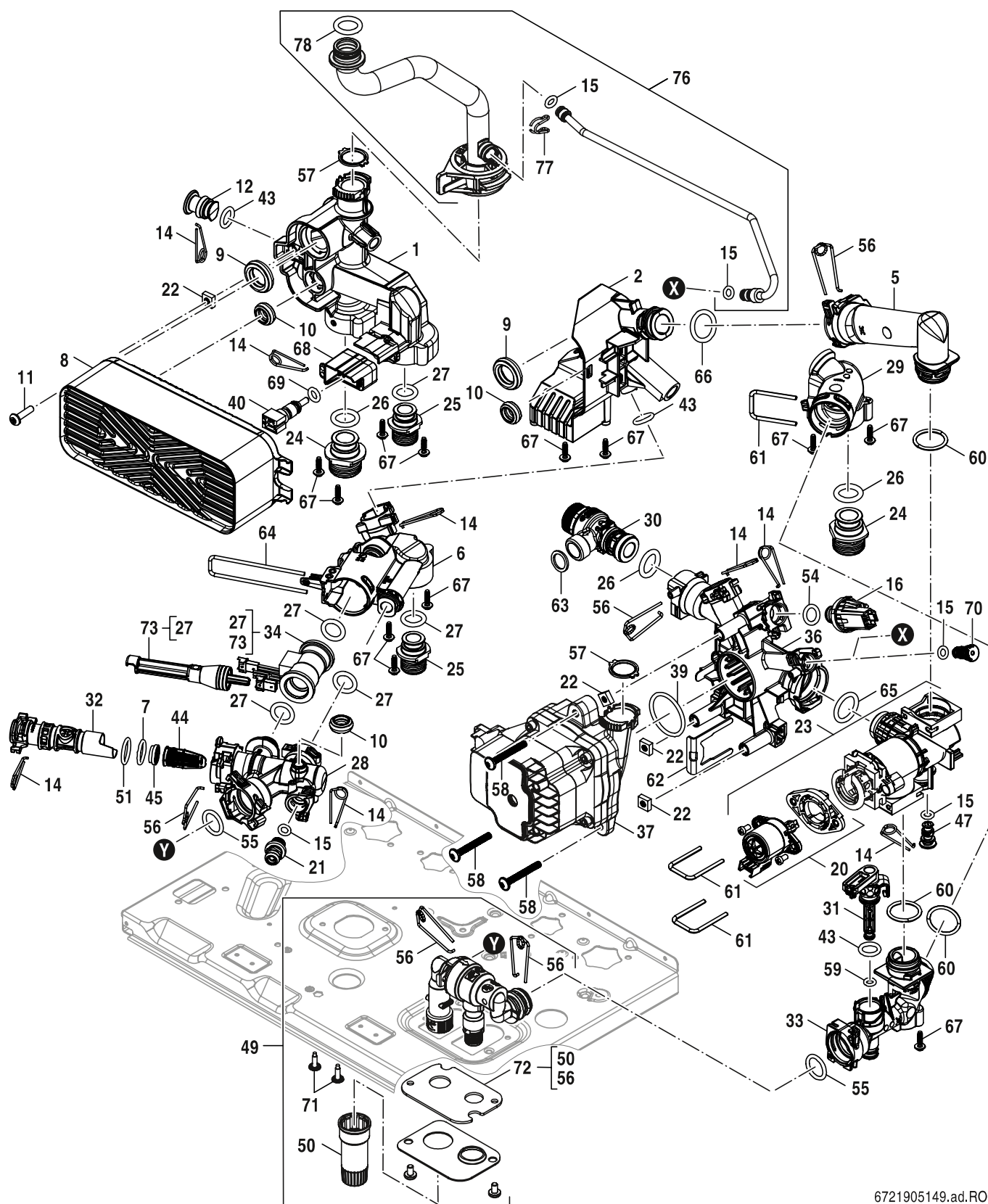
Corps hydraulique
Hydraulic block

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

[illegible]

Corps hydraulique	Hydraulic block
-------------------	-----------------

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



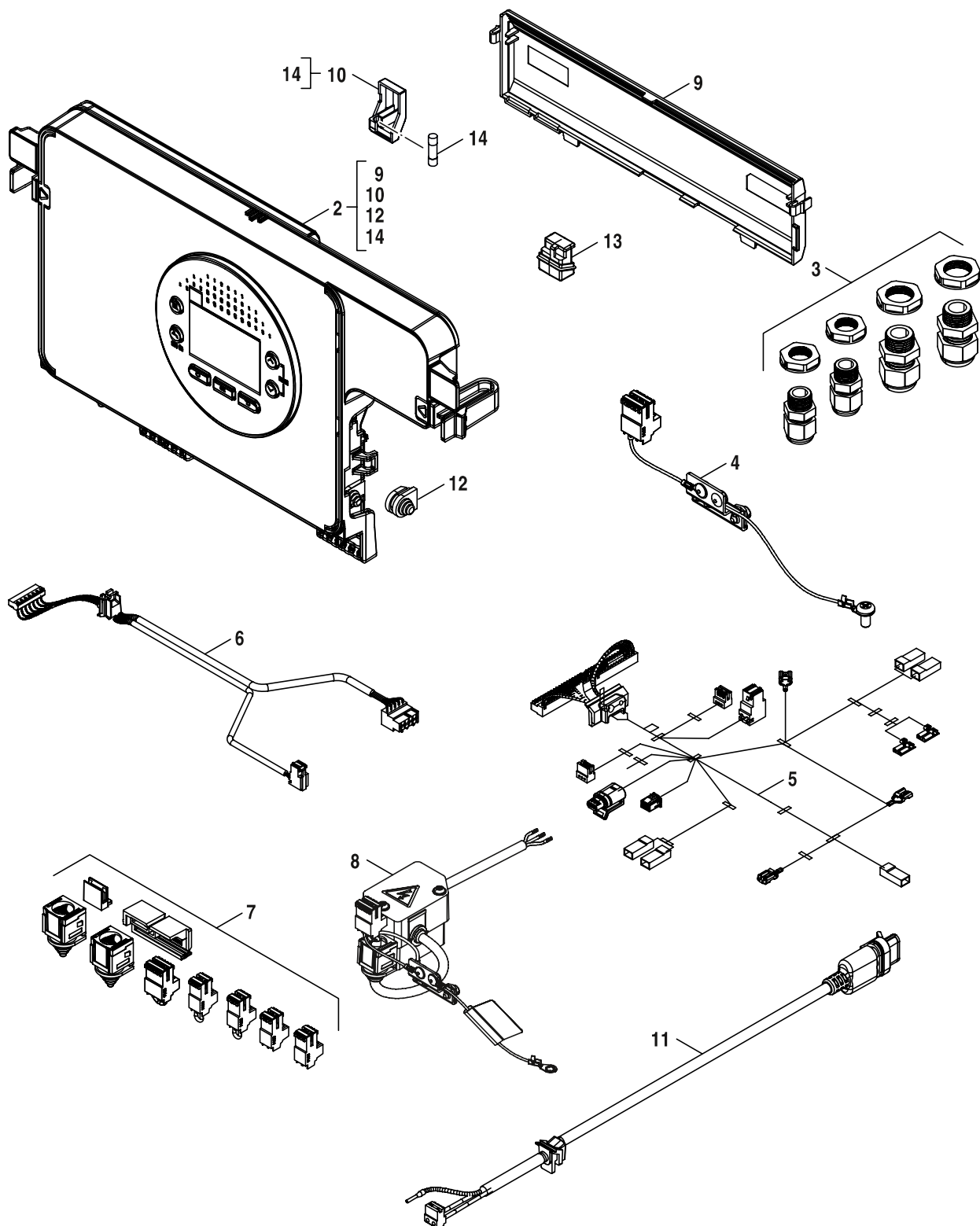
6721905149.ad.RO

Corps hydraulique
Hydraulic block

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														Remarques Remarks
65	Joint torique 23x4 (10x)	8 716 771 353 0	■	■	■	■														
66	Joint torique 20,22x3,53 EPDM (10x)	8 718 685 490 0	■	■	■	■														
67	Vis 4x14 (12x)	8 737 604 392	■	■	■	■														
68	Carter (Sonde de température)	8 737 604 414	■	■	■	■														
69	Joint torique 7,75x2,1 (10x)	8 710 205 080 0	■	■	■	■														
70	Bouchon (Manomètre)	8 737 713 722	■	■	■	■														
71	Vis 8x1/2 (10x)	8 737 604 542	■	■	■	■														
72	Joint (Disconnecteur)	8 716 774 898	■	■	■	■														
73	Outil montage (Sonde de débit - Joint)	8 716 775 024	■	■	■	■														
76	Jeu de by-pass	8 737 606 203	■	■	■	■														
77	Clip (10x)	8 719 905 335 0	■	■	■	■														
78	Joint torique 17,86x2,62 (10x)	8 716 140 806 0	■	■	■	■														
oxylis iCONDENS														Corps hydraulique Hydraulic block					5	
oxylia iCONDENS																				

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905150.ab.RO

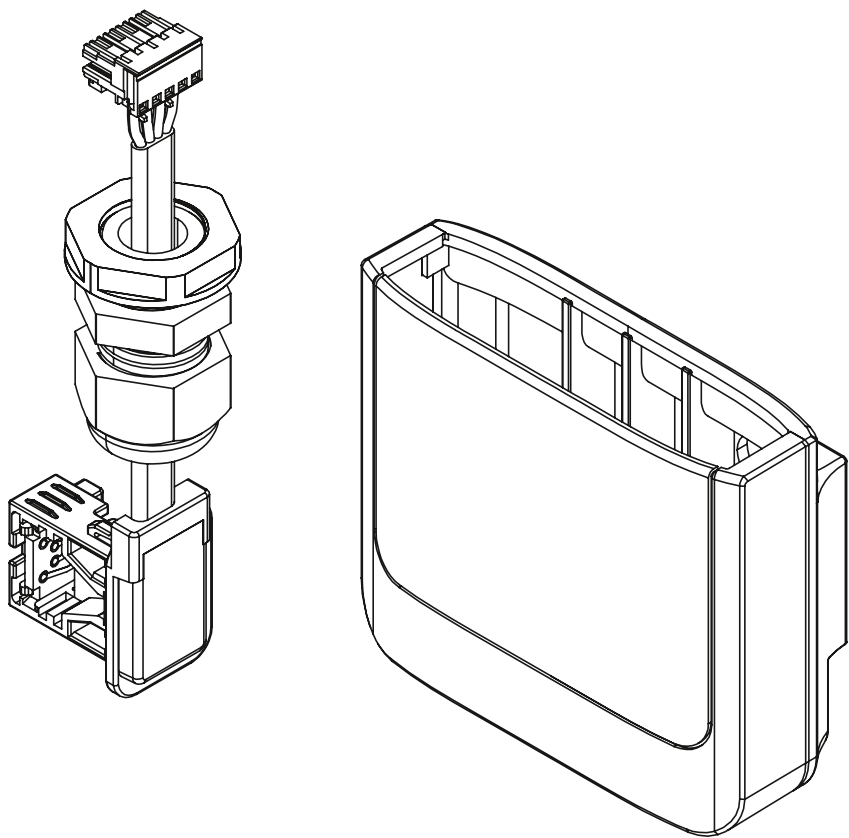
Tableau de commande
Control box

6

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756													Remarques Remarks	
2	Tableau électrique ACU LOP-22	8 737 604 238	■	■	■	■														
4	Câble de mise à la terre	8 737 604 245	■	■	■	■														
5	Faisceau de câbles 24 V	8 737 604 241	■	■	■	■														
6	Faisceau de câbles 230 V	8 737 604 242	■	■	■	■														
7	Jeu de connecteurs	8 737 604 244	■	■	■	■														
8	Câble d'alimentation avec ON/OFF	8 716 774 904	■	■	■	■														
9	Couvercle maintenance ACU LOP-22	8 737 604 737	■	■	■	■														
10	Fusible 5x20mm + Support	8 737 604 738	■	■	■	■														
11	Câble pompe	8 737 604 662	■	■	■	■														
12	Serre-câble (10x)	8 710 506 185 0	■	■	■	■														
13	HCM 25184 FR 18-24 kW	8 716 774 905	■		■															
13	HCM 25185 FR 24-30 kW	8 716 774 984		■		■														
14	Fusible 5x20mm Fast Acting (5x)	8 716 116 900	■	■	■	■														
oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS										Tableau de commande Control box										6

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



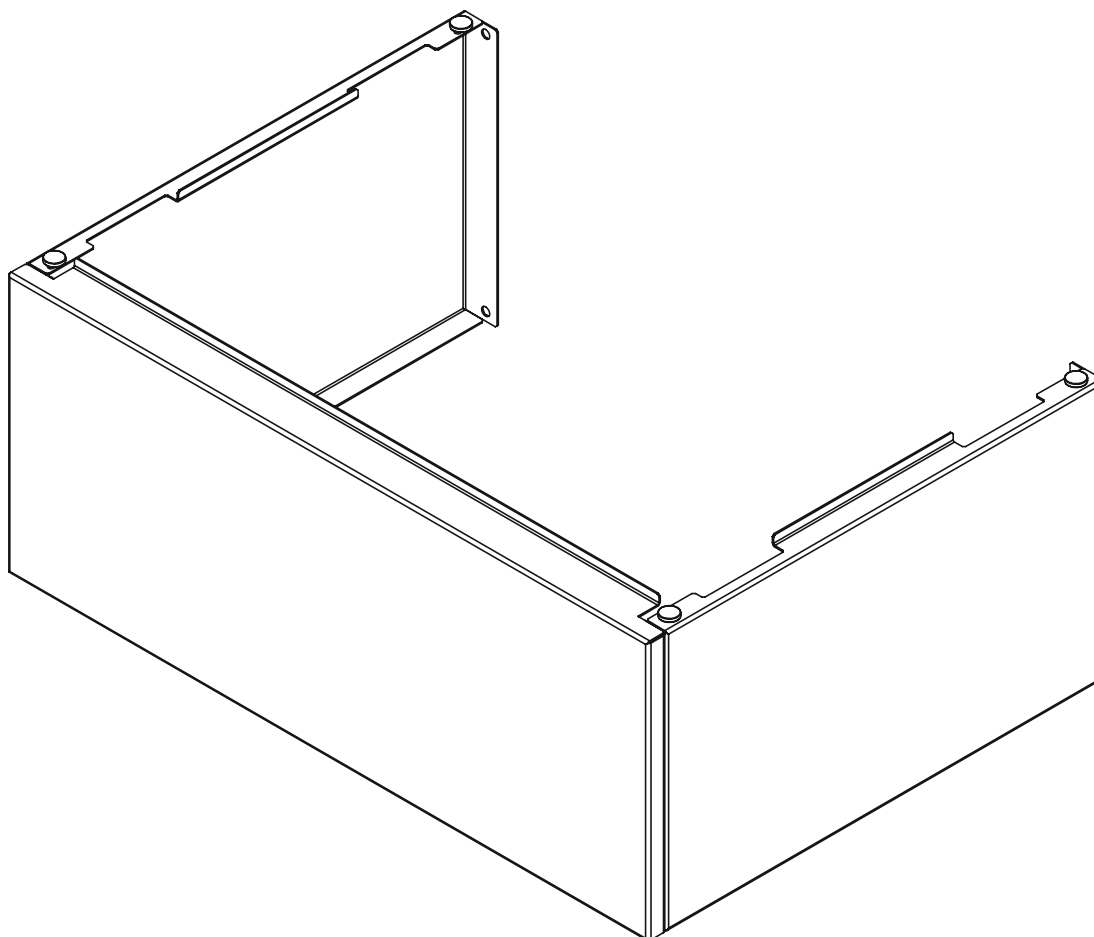
6721905152.aa.RO

7
RF Key Connection
RF Key Connection

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756													Remarques Remarks
	Adaptateur RF Oxylis	7 716 780 588	■	■	■	■													
oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS											RF Key Connection RF Key Connection							7	

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905153.aa.RO

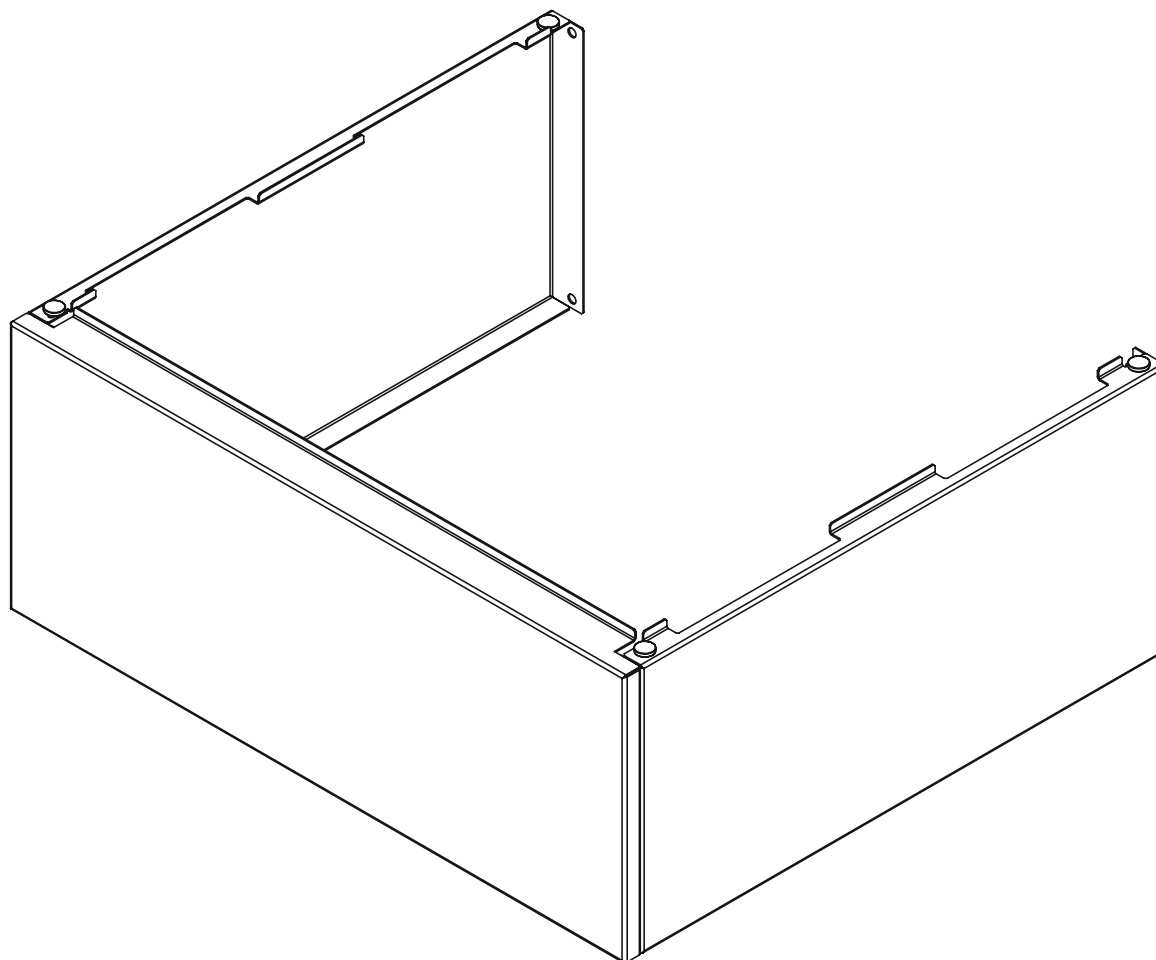
Cache tubes court
Bottom Cover

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

7A

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756													Remarques Remarks
	Cache Tubes Magnétique	7 716 780 589	■	■	■	■													
oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS															Cache tubes court Bottom Cover				7A

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905155.aa.RO

Cache tube allongé
Bottom Cover Enlarge

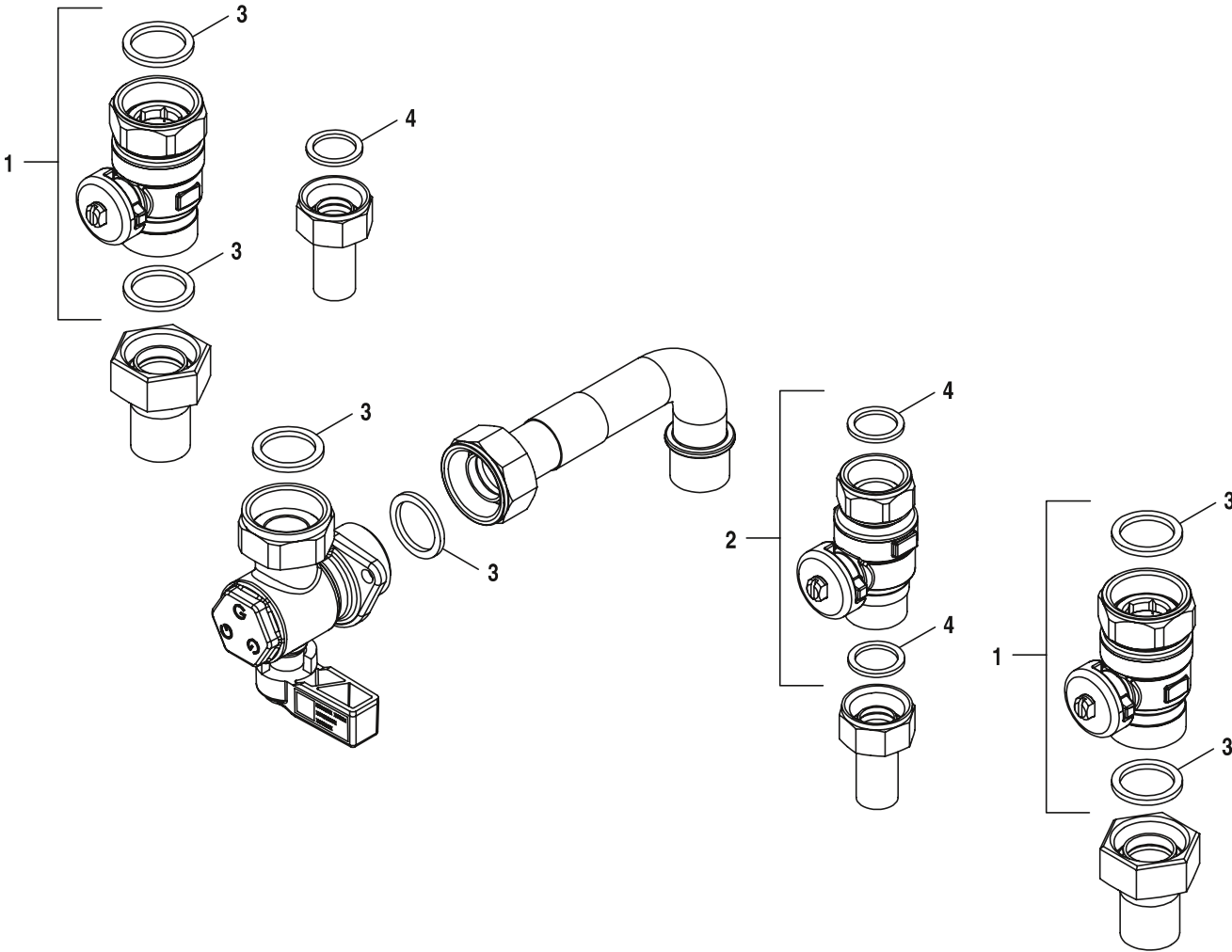
oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

7B

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756													Remarques Remarks
	CACHE TUBE RALLONGE	7 716 780 597	■	■	■	■													
oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS															Cache tube allongé Bottom Cover Enlarge				7B

Liste des pièces de rechange

Spare parts list



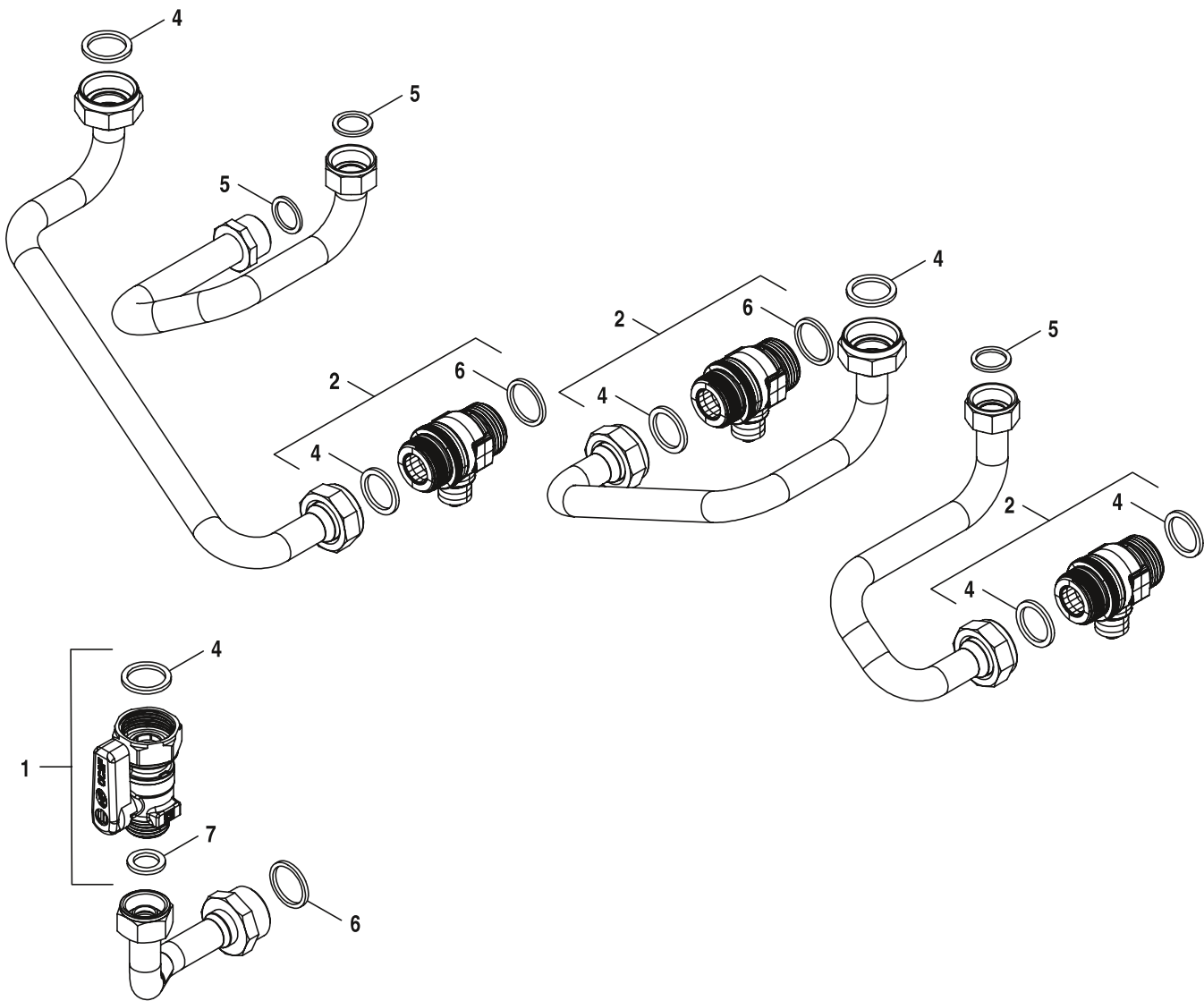
6721905156.aa.RO

xDOS GA 5
xDOS GA 5

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756													Remarques Remarks	
1	Vanne 3/4"	8 707 405 224 0	■	■	■	■														
2	Vanne 1/2"	8 707 405 225 0	■	■	■	■														
3	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■														
4	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■														
	Dosseret xDOS GA 5	7 716 780 578	■	■	■	■														
oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS										xDOS GA 5 xDOS GA 5										8

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905157.aa.RO

xDOS GA 6
xDOS GA 6

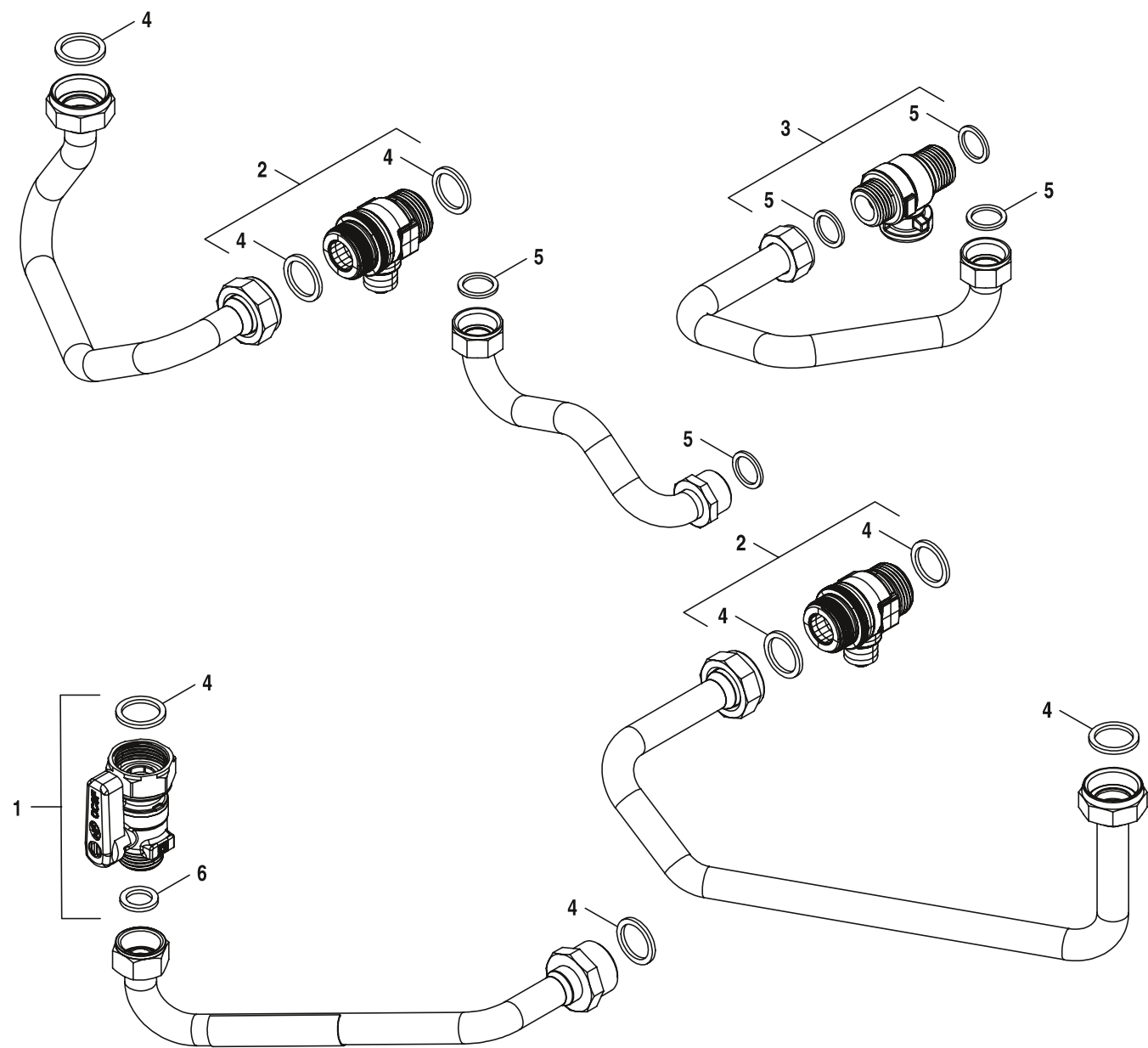
oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

8A

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756												Remarques Remarks
1	Robinet gaz	8 716 774 910	■	■	■	■												
2	Vanne 3/4" - 3/4"	8 716 775 030	■	■	■	■												
4	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■												
5	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■												
6	Joint 20,00x24,00x2,00 (10x)	8 716 766 641	■	■	■	■												
7	Joint 12,4x18,4x2 (10x)	8 716 775 036	■	■	■	■												
	Dosseret xDOS GA 6	7 716 780 580	■	■	■	■												

oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS	xDOS GA 6 xDOS GA 6	8A
------------------------------------	------------------------	----

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905158.aa.RO

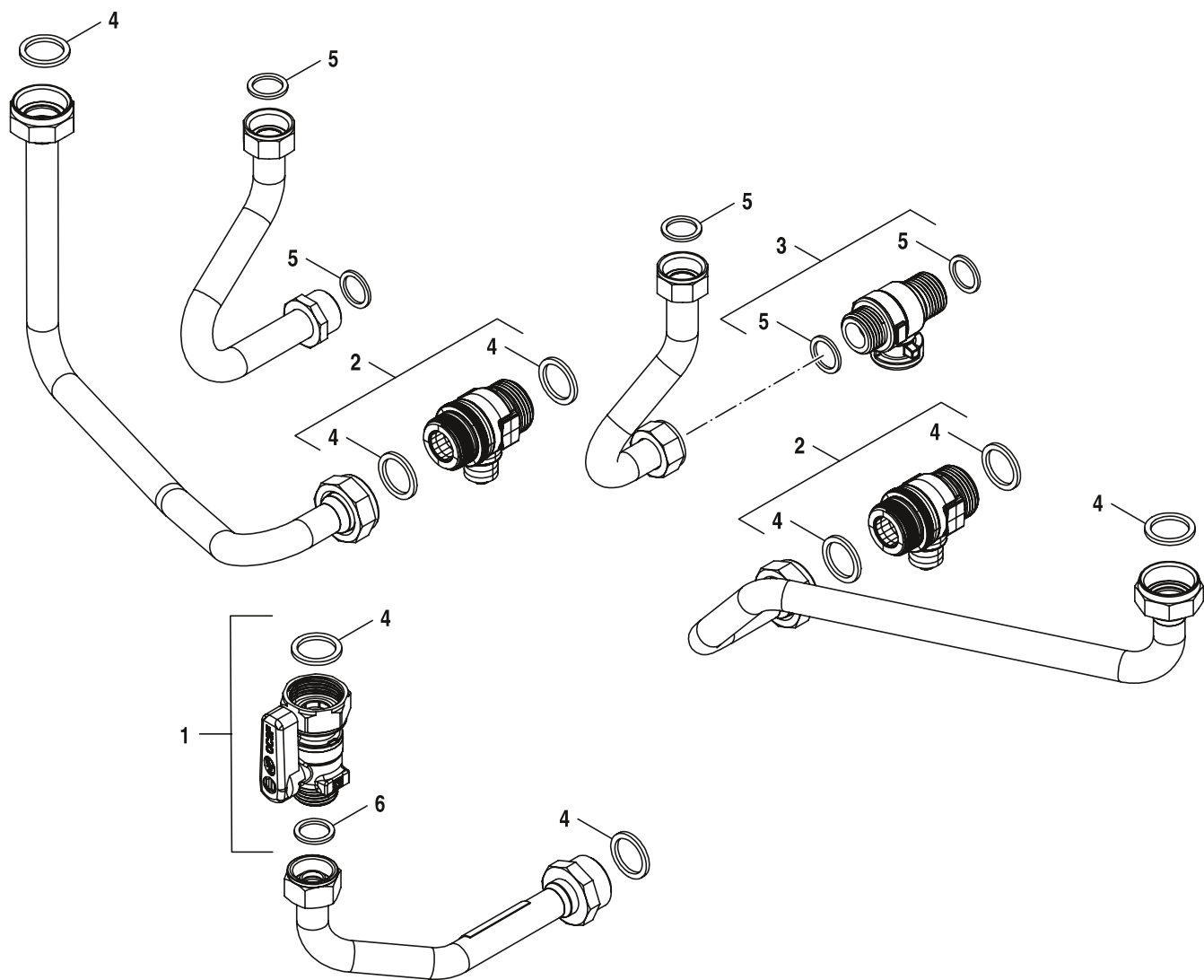
xDOS GA 7
xDOS GA 7

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

8B

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														Remarques Remarks
1	Robinet gaz	8 716 774 910	■	■	■	■														
2	Vanne 3/4" - 3/4"	8 716 775 030	■	■	■	■														
3	Vanne 1/2" - 1/2"	8 716 774 930	■	■	■	■														
4	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■														
5	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■														
6	Joint 12,4x18,4x2 (10x)	8 716 775 036	■	■	■	■														
	Dosseret xDOS GA 7	7 716 780 581	■	■	■	■														
oxylis iCONDENS											xDOS GA 7									
oxylia iCONDENS											xDOS GA 7									

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905159.aa.RO

8C

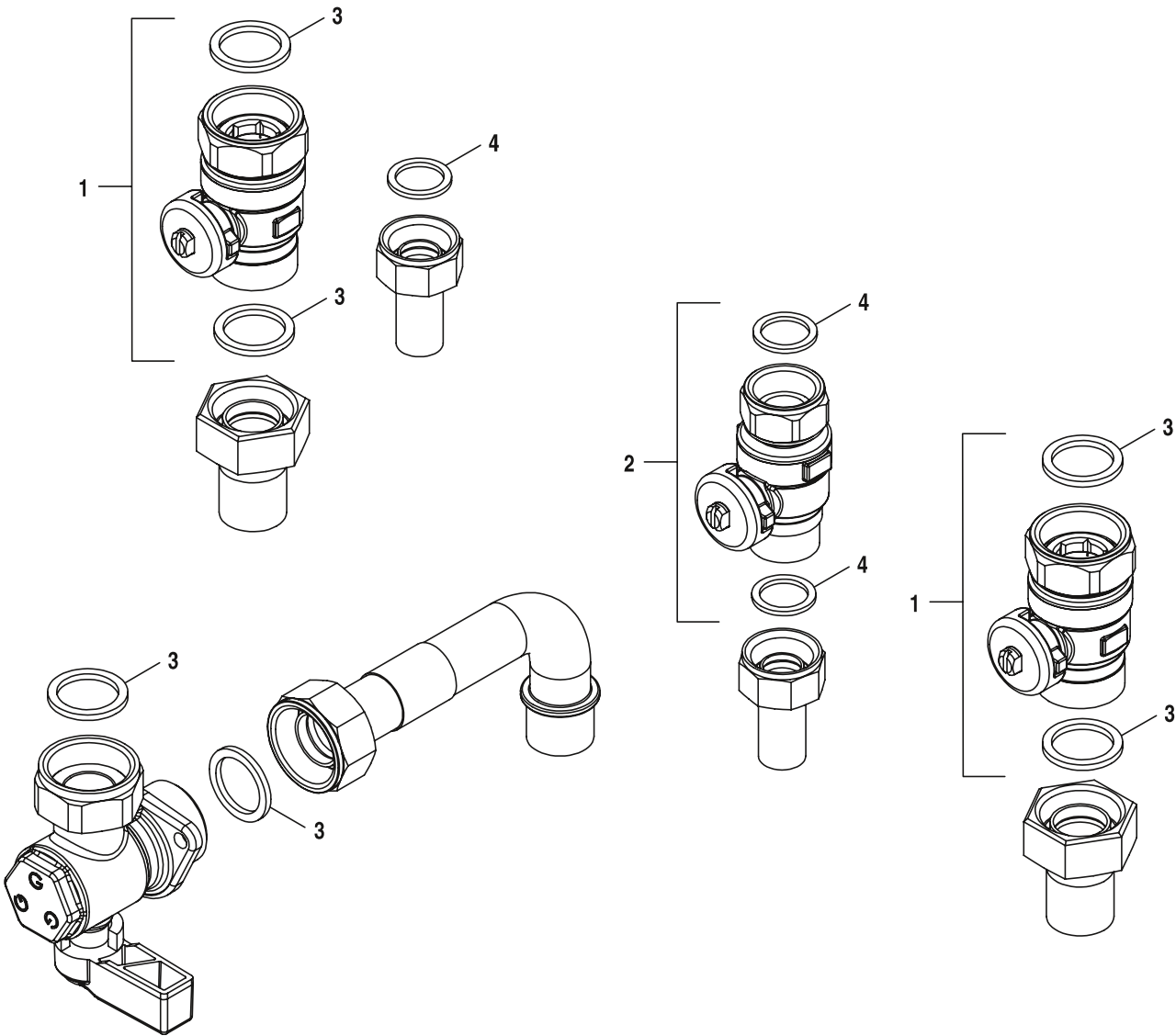
xDOS GA 8
xDOS GA 8

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756														Remarques Remarks
1	Robinet gaz	8 716 774 910	■	■	■	■														
2	Vanne 3/4" - 3/4"	8 716 775 030	■	■	■	■														
3	Vanne 1/2" - 1/2"	8 716 774 930	■	■	■	■														
4	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■														
5	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■														
6	Joint 12,4x18,4x2 (10x)	8 716 775 036	■	■	■	■														
	Dosseret xDOS GA 8	7 716 780 582	■	■	■	■														
oxylis iCONDENS											xDOS GA 8									8C
oxylia iCONDENS											xDOS GA 8									

Liste des pièces de rechange

Spare parts list



6721905160.aa.RO

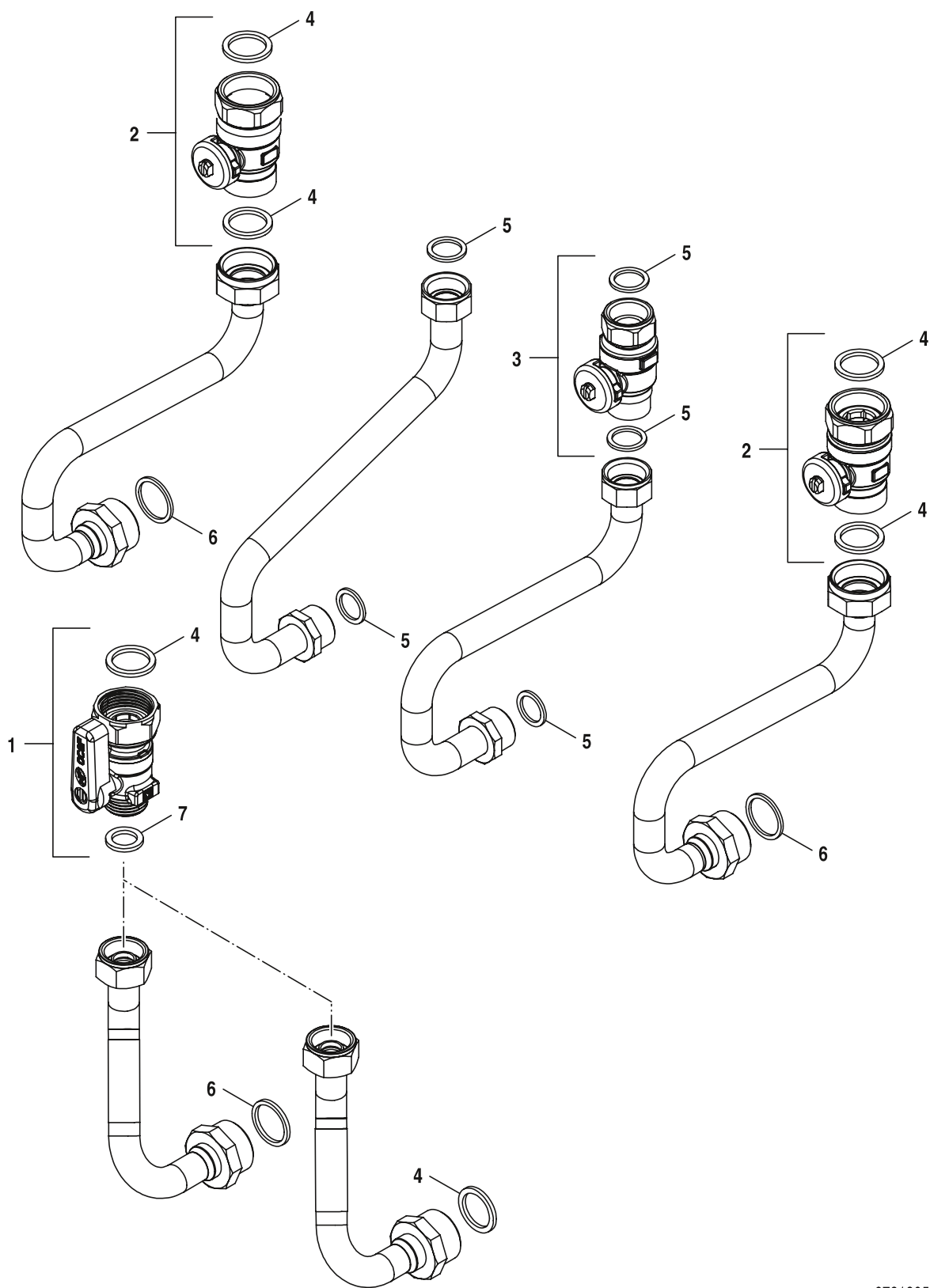
xDOS GA 15
xDOS GA 15

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

8D

[illegible]

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905161.aa.RO

xDOS GA 16
xDOS GA 16

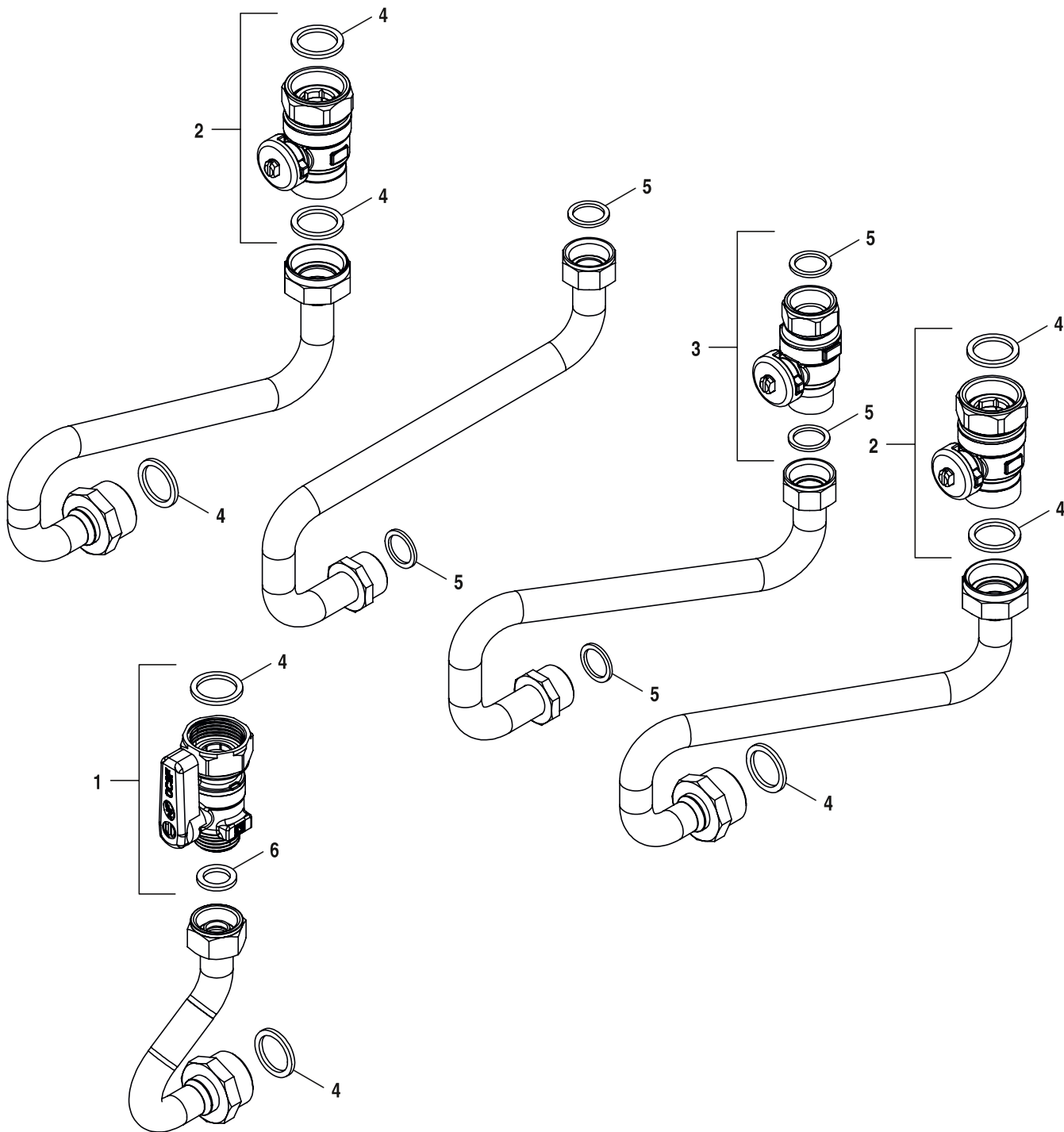
oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

8E

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756												Remarques Remarks
1	Robinet gaz	8 716 774 910	■	■	■	■												
2	Vanne 3/4"	8 707 405 224 0	■	■	■	■												
3	Vanne 1/2"	8 707 405 225 0	■	■	■	■												
4	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■												
5	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■												
6	Joint 20,00x24,00x2,00 (10x)	8 716 766 641	■	■	■	■												
7	Joint 12,4x18,4x2 (10x)	8 716 775 036	■	■	■	■												
	Dosseret xDOS GA 16	7 716 780 595	■	■	■	■												

oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS	xDOS GA 16 xDOS GA 16	8E
------------------------------------	--------------------------	----

Liste des pièces de rechange
Spare parts list



6721905162.aa.RO

xDOS GA 18
xDOS GA 18

oxylis iCONDENS
oxylia iCONDENS

8F

Pos	Dénomination Description	Numéro de commande Ordering no.	7-716-704-750	7-716-704-752	7-716-704-754	7-716-704-756													Remarques Remarks
1	Robinet gaz	8 716 774 910	■	■	■	■													
2	Vanne 3/4"	8 707 405 224 0	■	■	■	■													
3	Vanne 1/2"	8 707 405 225 0	■	■	■	■													
4	Joints 18,4x23,8x2,0 (x10)	8 716 766 640	■	■	■	■													
5	Joint 1/2" (10x)	8 710 103 116 0	■	■	■	■													
6	Joint 12,4x18,4x2 (10x)	8 716 775 036	■	■	■	■													
	Dosseret xDOS GA 18	7 716 780 590	■	■	■	■													

oxylis iCONDENS oxylia iCONDENS	xDOS GA 18 xDOS GA 18	8F
------------------------------------	--------------------------	----

Liste des traductions

List of translations

Pos	Description				
1	Element of construction				
1	Front panel ELM oxylis				
1	Front panel ELM oxylia				
2	Screw 8x1/2 ZC PZFL Type B S/Tap Dog Tip				
7	Expansion vessel				
8	Bracket (Expansion vessel)				
9	Pipe (Expansion vessel)				
10	Gasket 18,6x13,5x1,5 (10x)				
11	O-ring 13,87x3,53 (10x)				
12	Clip 18mm (10x)				
13	Cover				
14	Clip 4,8mm (10x)				
15	Hose				
16	Adapter (Flue adapter)				
17	Screw 4,8x30 (3x)				
18	Sealing plate (Hydraulic block)				
19	Seal (Charging link keyless)				
20	Seal (Drain cock)				
2	Element of construction				
1	Gas valve				
2	Screw M4x8 (10x)				
3	O-ring 12,37x2,62 (10x)				
4	Nozzle 24 kW G25				
4	Nozzle 30 kW G25				
4	Nozzle 24 kW (NG) 4,72mm				
4	Nozzle 30 kW (NG) 5,47mm				
5	Nut (Gas valve)				
6	Gas pipe				
7	Venturi 24 kW				
7	Venturi 30 kW				
8	Suction pipe				
9	Seal				

Liste des traductions

List of translations

Pos	Description				
10	Fan P EBM D118 AC230 50 70 W PWM				
11	Non-return valve				
13	Screw 4x14 (10x)				
14	Gas-air duct				
15	Gasket (Gas-air duct)				
16	Ignition transformer				
17	Ignition cable				
18	Screw 4x12 (10x)				
19	Temperature limiter				
20	Heat exchanger C3				
21	Screw M5x16 (5x)				
22	Temperature sensor				
23	Burner cover				
24	Nut M6 (10x)				
25	Insulation (Burner cover)				
26	Seal (Burner cover)				
27	Electrode kit				
28	Seal (Electrode kit) (5x)				
29	Screw 4x10 (10x)				
30	Lip seal DN60				
31	Insulation (Heat exchanger)				
	Service kit C3				
4	Element of construction				
1	Siphon				
2	Hose (Siphon)				
2	Hose (Siphon)				
3	Hose (Heat exchanger/Siphon)				
4	Clip (10x)				
5	Supply pipe (CH)				
6	Return pipe (CH)				
8	Pipe (Pump)				
9	Air vent				

Liste des traductions

List of translations

Pos	Description				
10	Adapter (Air vent)				
11	Hose (Pressure relief valve)				
13	O-ring 17,86x2,62 (10x)				
14	Seal 18.5x24.3mm (10x)				
20	Temperature sensor				
5	Element of construction				
1	Adapter (PHE left)				
2	Adapter (PHE right)				
5	Adapter (PHE/3WV)				
6	Adapter (Flow limiter)				
7	O-ring 15,54x2,62 (10x)				
8	Plate heat exchanger C-PHE 22				
9	Seal 28,4x8 (10x)				
10	Seal 19,4x8 (10x)				
11	Screw M5x20 (10x)				
12	Plug (13mm)				
14	Clip 10mm (10x)				
15	O-ring 6x2,5 (10x)				
16	Pressure sensor				
19	Plug				
20	Motor (3-way valve)				
21	Pressure relief valve				
22	Nut M5 (12x)				
23	3-way valve				
24	Fitting 3/4"				
25	Fitting 1/2"				
26	O-ring 17x4 L (10x)				
27	O-ring 13,87x3,53 L (10x)				
28	Adapter (Flow sensor)				
29	Adapter (Return CH)				
30	Pressure relief valve				
31	Drain cock				

Liste des traductions**List of translations**

Pos	Description				
32	Cartridge (Sound absorber)				
33	Adapter (3-way valve)				
34	Flow sensor				
35	Non-return valve				
36	Adapter (Pump)				
37	Pump HU2-10 (ErP)				
39	O-ring 34x3 (10x)				
40	Temperature sensor				
44	Filter				
45	Flow limiter E-W-LP 10L Blue				
45	Flow limiter E-W-LP 12L Red				
47	Plug (3-way valve)				
49	Charging link keyless				
50	Lever (Charging link keyless)				
51	O-ring 17,12x2,62 (10x)				
54	O-ring 9,5x2,5 (10x)				
55	O-ring 17,0x3,0 (10x)				
56	Clip 18mm (10x)				
57	Seal 18.5x24.3mm (10x)				
58	Screw M5x40 (2x)				
59	O-ring 2,4x5,6 (10x)				
60	O-ring 23,47x2,62 (10x)				
61	Clip (10x)				
62	Clip (Pump) (10x)				
63	Gasket 18,6x13,5x1,5 EPDM (10x)				
64	Clip (Flow sensor) (10x)				
65	O-ring 23x4 (10x)				
66	O-ring 20,22x3,53 EPDM (10x)				
67	Screw 4x14 (12x)				
68	Casing (Temperature sensor)				
69	O-ring 7,75x2,1 (10x)				
70	Plug (Pressure gauge)				

Liste des traductions

List of translations

Pos	Description				
71	Screw 8x1/2 (10x)				
72	Seal (Charging link keyless)				
73	Mounting Tool (Flow sensor - O-ring)				
76	Bypass kit				
77	Clip (10x)				
78	O-ring 17,86x2,62 (10x)				
6	Element of construction				
2	Control unit ACU LOP-22				
4	Earth cable				
5	Cable harness LV				
6	Cable harness HV				
7	Connector kit				
8	Mains cable w/o ON/OFF				
9	Service cover ACU LOP-22				
10	Fuse 5x20mm + Bracket				
11	Pump cable				
12	Strain relief (10x)				
13	Code plug 25184 FR 18-24 kW				
13	Code plug 25185 FR 24-30 kW				
14	Fuse 5x20mm Fast Acting (5x)				
7	Element of construction				
	RF Key Connection				
7A	Element of construction				
7B	Element of construction				
8	Element of construction				
1	Valve 3/4"				
2	Valve 1/2"				
3	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
4	Washer 1/2" (10x)				
	xDOS GA 5				
8A	Element of construction				
1	Gas cock				

Liste des traductions

List of translations

Pos	Description				
2	Valve 3/4" - 3/4"				
4	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
5	Washer 1/2" (10x)				
6	Gasket 20,00x24,00x2,00 (10x)				
7	Gasket 12,4x18,4x2 (10x)				
	xDOS GA 6				
8B	Element of construction				
1	Gas cock				
2	Valve 3/4" - 3/4"				
3	Valve 1/2" - 1/2"				
4	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
5	Washer 1/2" (10x)				
6	Gasket 12,4x18,4x2 (10x)				
	xDOS GA 7				
8C	Element of construction				
1	Gas cock				
2	Valve 3/4" - 3/4"				
3	Valve 1/2" - 1/2"				
4	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
5	Washer 1/2" (10x)				
6	Gasket 12,4x18,4x2 (10x)				
	xDOS GA 8				
8D	Element of construction				
1	Valve 3/4"				
2	Valve 1/2"				
3	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
4	Washer 1/2" (10x)				
	xDOS GA 15				
8E	Element of construction				
1	Gas cock				
2	Valve 3/4"				
3	Valve 1/2"				

Liste des traductions
List of translations

Pos	Description				
4	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
5	Washer 1/2" (10x)				
6	Gasket 20,00x24,00x2,00 (10x)				
7	Gasket 12,4x18,4x2 (10x)				
	XDOS GA16				
8F	Element of construction				
1	Gas cock				
2	Valve 3/4"				
3	Valve 1/2"				
4	Gasket 18,4x23,8x2,0 (10x)				
5	Washer 1/2" (10x)				
6	Gasket 12,4x18,4x2 (10x)				
	XDOS GA18				

Types de chaudières
Types of appliances

Chaudière Appliance	Numéro de commande Ordering no.	Pays Country	Remarques Remarks
OX AGVA iC 18-24	7 716 704 754	FR	
OX AGVA iC 24-30	7 716 704 756	FR	
OX GVA iC 18-24	7 716 704 750	FR	
OX GVA iC 24-30	7 716 704 752	FR	



elm.leblanc

L'innovation au cœur de votre bien-être

elm.leblanc - siège social et usine :

124-126 rue de Stalingrad - F-93711 Drancy CEDEX

0 820 00 4000

Service 0,12 € / min
+ prix appel

Hotline technique pour les professionnels :
du lundi au vendredi de 8h à 12h30
et de 13h30 à 17h30.

Suivez-nous sur



www.elmleblanc.fr